

20ème Anniversaire de la Résidence des
Moulins,

LANCEMENT, A LILLE, DE LA SEMAINE
NATIONALE DES PERSONNES AGEES.

INTERVENTION DE MONSIEUR PIERRE MAUROY

Samedi 20 octobre 1990

Mesdames et messieurs les élus des
Assemblées municipales de LEEDS et
ROTTERDAM,

Monsieur l'Adjoint au Maire, Délégué à
l'Action sociale, Patrick KANNER,

Madame le Conseiller Municipal,
Déléguée aux personnes âgées, Godeleine PETIT,

Monsieur le Président délégué du Conseil
de quartier, Alexandre PAUWELS,

Madame la Responsable de
l'Etablissement "Résidence des Moulins",

Mesdames et messieurs les élus du
Conseil Municipal et Conseillers de Quartier,

Mesdames et Messieurs,

C'est la seconde fois, en 1990, que la
Ville de Lille participe à la "Semaine Nationale
des Personnes Agées". J'ai donc le plaisir d'ouvrir
cette seconde édition, au milieu de vous, dans
cette résidence des Moulins qui fête son
vingtième anniversaire, comme vient de le
rappeler la Directrice, Madame Françoise
MESSEN.

A la veille des grandes échéances
européennes, nous avons tenu à associer des
représentants de pays voisins qui s'intéressent au
même sujet. C'est pourquoi je suis heureux
d'accueillir à Lille :

René
TURCK
RICHIR,
CANUSET

- Monsieur VAN DER SCHALK, Conseiller municipal, délégué à la Santé, de la ville de Rotterdam, accompagné de Messieurs VAND-SLUIS et DE KRAMER, fonctionnaires des services de la Santé et des Personnes âgées de cette ville,

- Madame MIDDLETON et Monsieur DALE, élus de la Ville de LEEDS,

- Mesdames KENT, SADLER et WHEARLY, représentantes d'associations chargées des personnes âgées à LEEDS.

Je leur souhaite la bienvenue en espérant que l'approche comparative que nous engageons sera un facteur d'enrichissement réciproque.

Nous fêtons aussi, aujourd'hui, le vingtième anniversaire de la Résidence des Moulins dont j'ai pu saluer, il y a un instant, les plus anciens résidents, et tout particulièrement notre "presque-centenaire" : Madame Céline OUSTLAND.

Je n'oublie pas :

- Madame Louise THOMAS,
 - ^{Narcisse} ~~Madame~~ Edmonde BROCHET,
 - Madame Rachel CHAMBODUT,
 - Madame Rose DELFOSSE
- et Madame Renée DRYBURGH,

qui nous font l'honneur d'être à nos côtés.

Je salue également l'ancienne Directrice,
Madame LIEVEN.

J'adresse enfin une pensée amicale et affectueuse à tous ceux qui n'ont pu nous rejoindre, victime de quelque ennui de santé.

Cette Semaine nationale s'adresse à toutes les personnes âgées de Lille, mais aussi à leur famille, et à toutes les administrations ou associations qui leur offrent des services. Elle permet une meilleure information sur les activités proposées.

La Ville de Lille, la commune associée d'Hellemmes, le Département du Nord et l'Instance Locale de coordination des actions gérontologiques ont souhaité organiser une série de rencontres, à partir d'aujourd'hui. Le but est de confronter des expériences internationales et de rassembler tous les acteurs concernés. Les conclusions seront tirées, vendredi prochain.

Il est bien évident que cette Semaine ne pourrait exister sans le soutien actif des associations et des bénévoles au sein de l'Instance Locale, je remercie tout particulièrement :

- l'Association des Jeunes Retraités,
- et l'Association S.O.S. Troisième âge,

Cette Semaine permettra aussi de visiter certains équipements; la Résidence du Moulin où nous sommes aujourd'hui, le Domicile collectif des 400 Maisons, la Maison d'Accueil Ganthois et la M.A.P.A. d'Hellemmes.

Mais l'aspect festif n'est pas oublié, avec le grand spectacle du dixième anniversaire d'Inter-Age (demain, Salle Espace), la remise d'un magnétoscope au Club des Aînés Jean Mermoz, et une série de réceptions organisées en l'honneur des centenaires et des couples fêtant leur nocces d'or ou de diamant.

L'information, la solidarité, la fête et la rencontre sont donc les quatre mots qui caractériseront cette semaine.

Les personnes âgées sont trop facilement classées dans une catégorie dénommée les "inactifs". Pourtant, par leur présence active dans le monde associatif, par l'équilibre qu'il apportent au sein de leur famille, par l'affection qu'ils portent à leurs proches, les personnes âgées ont une place déterminante dans notre société.

Nous devons donc faire tout ce qui est possible pour éviter la marginalisation des plus âgés. Des services, des équipements, des

formules originales et adaptées à leur mode de vie existent. Le maintien à domicile et la qualité des structures d'accueil doivent offrir les meilleures garanties d'un maintien actif dans la vie sociale.

Le nombre de ces équipements n'est pas encore suffisant, c'est pourquoi cette Semaine Nationale des personnes âgées doit contribuer à sensibiliser chacun à la nécessité d'un effort supplémentaire en faveur de nos aînés.

A Lille, la priorité absolue est de favoriser le maintien à domicile. C'est un partenariat efficace entre les services de la Ville et les associations qui permet d'assurer quotidiennement des missions d'aide ménagère et de restauration à domicile. Je salue le travail du Service de restauration et des services municipaux décentralisés d'aide ménagère qui sont sollicités par plus de 800 personnes âgées. Je remercie les associations qui ont accepté de prendre en charge le portage des repas : les Petits Frères, Accueil et Service et SOS 3ème Age.

La politique municipale c'est aussi des soins à domicile et le service de Télé-Assistance mis en place avec le Conseil Général. Il faut encore souligner l'effort constant effectué dans la domaine de l'animation.

Pourtant, il faut aller plus loin.

De plus, une nouvelle cuisine centrale sera crée pour améliorer encore la qualité des repas; les Résidences gérées par la Ville seront rénovées et des structures d'herbergement temporaire seront développées.

C'est pourquoi, nous avons pour objectif d'ouvrir, dans chaque quartier, des domiciles collectifs qui allient les avantages d'une vie en appartement et de services d'assistance.

Mais créer des équipements ne suffit pas, il faut les animer, les faire vivre. Pour réussir cette animation le partenariat entre les services